

### En quoi consiste le Registre canadien des remplacements articulaires?

Vous pouvez aider votre chirurgien orthopédiste à améliorer la qualité des arthroplasties de la hanche et du genou au Canada. Les chirurgiens orthopédistes du Canada, l'Institut canadien d'information sur la santé (ICIS) et Santé Canada ont procédé au lancement national du Registre canadien des remplacements articulaires (RCRA) afin de recueillir des données sur les arthroplasties de la hanche et du genou. Le registre a pour objectif principal d'aider les chirurgiens orthopédistes à rassembler de l'information à propos de ces chirurgies afin d'améliorer les résultats pour les patients. Il fournira plus précisément des renseignements sur l'efficacité de prothèses particulières, sur les méthodes chirurgicales les plus appropriées pour ces chirurgies, sur les résultats à long terme et sur la manière de minimiser les effets indésirables. L'information recueillie aidera ainsi les chirurgiens orthopédistes à déterminer quelles sont les prothèses les plus efficaces, la manière d'éviter les infections et autres complications, et qui sont les patients les plus aptes à bénéficier d'un remplacement de la hanche ou du genou.

Nous espérons que vous accepterez de participer au registre en signant le formulaire de consentement ci-joint, ce qui permettra à votre chirurgien d'inscrire au RCRA des renseignements se rapportant à votre chirurgie et à votre suivi. Des renseignements tels que le type de prothèse utilisé, l'hôpital où la chirurgie a été effectuée, les possibles complications ou même des renseignements sur le suivi à long terme seront recueillis et acheminés au RCRA. Votre nom, votre date de naissance, votre sexe, votre numéro de régime d'assurance-maladie provincial, votre numéro d'hospitalisation ainsi que la date de votre entrée à l'hôpital seront également ajoutés au registre. Ces renseignements sont d'une grande utilité, car ils pourraient permettre à votre chirurgien de communiquer avec vous une fois qu'il aura pris connaissance des données du registre. Ils nous permettront aussi de relier les données sur votre chirurgie aux données sur votre séjour à l'hôpital.

### Amélioration de la qualité et recherche

Pour l'amélioration de la qualité, de la recherche et à des fins statistiques, les renseignements recueillis par l'intermédiaire du registre pourront être reliés aux autres sources de données de l'ICIS, de Statistique Canada et de Santé Canada. En plus de favoriser la production de rapports de qualité sur les chirurgies de remplacements articulaires, les données pourront être utilisées dans des revues à comité de lecture ou d'autres études à l'appui de l'amélioration des résultats pour les patients. Les noms ou autres éléments d'identité ne seront pas divulgués dans ces publications ou exposés et la confidentialité du patient sera préservée. Tous les renseignements du RCRA seront conservés en lieu sûr et ne seront accessibles que par des membres autorisés de l'ICIS et de l'équipe du RCRA. Vous pouvez conserver la présente fiche d'information dans vos dossiers.

Si vous avez des questions à propos du RCRA, veuillez communiquer avec l'ICIS au 416-481-2002 ou visiter notre site Web au [www.icis.ca/rcra](http://www.icis.ca/rcra).

### À propos de l'Institut canadien d'information sur la santé

L'ICIS est un organisme autonome national sans but lucratif chargé de développer et d'entretenir un système intégré d'information sur la santé. À cette fin, l'ICIS fournit en temps opportun l'information appropriée et nécessaire en vue d'élaborer des politiques de santé avisées, de gérer avec efficacité le système de santé canadien et de sensibiliser le public aux facteurs qui influent sur la santé. L'ICIS a été créé en 1994 par les ministres de la Santé du Canada.

### Formulaire de consentement

J'ai pris connaissance du présent formulaire ou mon chirurgien ou son représentant m'en a expliqué le contenu. Je comprends la raison d'être du Registre canadien des remplacements articulaires (RCRA) et les résultats qu'on entend ainsi atteindre en matière d'amélioration de la qualité et de recherche sur les arthroplasties du genou ou de la hanche. J'autorise par la présente mon chirurgien à transmettre au RCRA les renseignements pertinents à mon sujet afin qu'ils soient utilisés de la façon décrite sur la fiche d'information.

*Je comprends qu'il m'est possible de retirer cette autorisation en tout temps.*

---

Nom

---

Signature

---

Date

Si vous avez des questions à propos du RCRA, veuillez communiquer avec l'Institut canadien d'information sur la santé (ICIS) au 416-481-2002 ou visiter notre site Web au [www.icis.ca/rcra](http://www.icis.ca/rcra).

*Dernière mise à jour en mars 2012*